

ASSOCIAZIONE ITALIANA CATAMARANI CLASSE A

LEGA NAVALE ITALIANA SEZ. SAN BENEDETTO DEL TRONTO

SAN BENEDETTO DEL TRONTO, 10 – 11 LUGLIO 2021

BANDO DI REGATA / NOTICE OF RACE

I partecipanti alle attività della regata sono consapevoli delle prescrizioni in materia di contenimento e contrasto della diffusione del COVID-19, inserite nel protocollo della Federazione Italiana Vela, che si impegnano a seguire nella consapevolezza che eventuali comportamenti contrari a queste specifiche disposizioni, saranno rilevati e denunciati agli organi competenti da parte del Comitato Organizzatore.

Prima dell'inizio della manifestazione i partecipanti dovranno compilare e consegnare al Comitato Organizzatore il modulo di autocertificazione COVID-19 Allegato 3 Protocollo FIV di sicurezza Emergenza COVID-19.

Annotazioni:

[DP] la penalità per un'infrazione ad una regola può essere, a discrezione del comitato delle proteste, minore della squalifica.

[NP] una infrazione a questa regola non può essere oggetto di protesta da parte di una barca (ciò modifica RRS 60.1)

Participants in the regatta are aware of the provisions regarding the containment and contrast of the propagation of COVID-19, included in the protocol of the Italian Sailing Federation, which they undertake to follow in the awareness that any behavior contrary to these specific provisions will be detected and reported to the competent bodies by the Organizing Committee.

Before the start of the event, participants must complete and deliver to the Organizing Committee the COVID-19 self-certification form Annex 3 FIV emergency COVID-19 security protocol.

Annotations:

[DP] the penalty for an breach of that rule may, at the discretion of the protest committee, be less than disqualification

[NP] an infringement of this rule cannot be protested by a boat (this changes RRS 60.1)

1. ORGANIZZAZIONE / ORGANIZATION

Su delega della FIV il Circolo:

By proxy of FIV the Club:

Legna Navale Italiana - Sezione San Benedetto del Tronto

Tel.: 347-454308/339-5003203 - Fax: 0735.84969

E-mail: sanbenedettodeltronto@leganavale.it

Website: www.jacklabinola.it

2. REGOLE / RULES

- La regata sarà disputata applicando il Regolamento di Regata WS in vigore (RRS 2021-2024), le disposizioni integrative della F.I.V., il Regolamento di Classe, il bando di Regata e le Istruzioni di Regata e successive eventuali modifiche o comunicati del Comitato di Regata. In caso di conflitto fra Bando ed Istruzioni, prevarranno queste ultime.
- In caso di conflitto fra lingue diverse prevarrà il testo in lingua ITALIANO

- The regatta will be sailed under The Racing Rules of Sailing (RRS 2021-2024), the provisions FIV, Class Rules, the Notice of Race and the Sailing Instructions and any amendments or subsequent releases of the Race Committee. In case of conflict between NoR and Sailing Instructions, the latter shall prevail.
- The ITALIAN version of this NoR shall prevail.

3. PUBBLICITA' / ADVERTISING [DP] [NP]

- La pubblicità è libera, in accordo con le Regole di Classe.
- In base alla Regulation 20 Word Sailing, l'Autorità Organizzatrice può richiedere ai concorrenti di esporre una bandiera dello sponsor e/o adesivi.
- Gli equipaggi italiani che espongono pubblicità individuale dovranno essere in possesso delle licenze FIV valida e presentarla al perfezionamento dell'iscrizione.

- The advertising is permitted according to Class Rule.
- To conform with regulation 20 Words Sailing, the Organizing Authority may ask competitors to display sponsor flag and/or stickers.
- Italian crews displaying individual advertising must have a valid FIV license and present it when registration is completed.

4. ELEGIBILITA' ED ISCRIZIONE / ELIGIBILITY AND ENTRY

- La regata è aperta alle imbarcazioni della Associazione Italiana Catamarani Classe A. Tutti i partecipanti dovranno essere in regola con le prescrizioni dell'Associazione.
- Tutti i regatanti dovranno essere iscritti alla Autorità di appartenenza. I concorrenti di nazionalità italiana dovranno essere in possesso di valida tessera FIV con la prescritta certificazione medica. Per gli equipaggi locali, sulla base delle indicazioni del Regolamento di Classe, non sarà richiesta l'iscrizione alla Classe.
- Le iscrizioni possono essere effettuate tramite l'APP My Federvela o sul sito www.jacklabinola.it oppure tramite modulo inviato oppure via fax al numero 0735/84969 oppure via mail a

- The race is open to boats of the Associazione Italiana Catamarani Classe A. All participants shall accomplish with Association rules.
- All the sailors must be registered with their National sailing associations and with their Class Association. Competitors of Italian nationality must be in possession of a valid FIV card with the prescribed medical certification. For local crews, based on the indications of the Class Regulations, registration in the Class will not be required
- Registration must be made through MyFedervela App or on website www.jacklabinola.it or by filling registration form sent by fax to number 0735/84969 or by email to a



sanbenedettodeltronto@leganavale.it entro e non oltre il le ore 19:00 dell'06/07/2021.

sanbenedettodeltronto@leganavale.it not later than 7:00 pm on 07/06/2021

Eventuali richieste di iscrizioni potranno essere accettate a discrezioni del Comitato Organizzatore con tassa di iscrizione maggiorata di € 20,00,

Any requests for registration may be accepted at the discretion of the Organizing Committee with an increased registration fee of € 20.00.

In caso di un unico Bonifico per più imbarcazioni indicare i numeri velici di tutte le imbarcazioni dovrà essere inviata un'unica mail all'indirizzo mail: sanbenedettodeltronto@leganavale.it indicando in oggetto "DOCUMENTI NUMERO VELICO" ed allegando i documenti sottoelencati:

In the case of a single bank transfer for multiple boats, indicate the sail numbers of all the boats in a single email must be sent to email address: sanbenedettodeltronto@leganavale.it indicating in the subject line "SAIL NUMBER DOCUMENTS" and attaching the documents listed below:

- Tessere di Classe;
- Certificato di stazza o di conformità (qualora ricorra);
- Assicurazione RC come da Normativa FIV per l'Attività Sportiva Nazionale (non necessaria per chi in possesso di tessera FIV Plus)
- Licenza FIV per l'esposizione della pubblicità (qualora ricorra)
- Certificazione settimanale anti-COVID-19 compilata

- Receipt of the registration fee;
- Class Membership Cards;
- Measurement Form and Measurment Certificate
- RC insurance with minimum coverage as FIV Regulations
- FIV license for advertsign (for Italian Crew)
- Weekly anti-COVID19 certification completed

Al momento del perfezionamento dell'iscrizione chi avrà effettuato l'iscrizione tramite APP o sito internet correttamente e inviato tutta la documentazione richiesta in una unica mail all'indirizzo sopra citato non avrà altra documentazione da presentare. Non sarà inoltre necessario firmare il modulo di liberatoria, accettazione informativa privacy e cessione diritti foto e video della manifestazione.

At the time of completing the registration, those who have registered through the APP or website correctly and sent all the required documentation in a single e-mail to the above address will have no other documentation to present. It will also not be necessary to sign the release form, accept privacy information and transfer photos and videos rights of the event.

Chi avrà inviato documentazione non completa/non leggibile/non idonea o avrà visita medica scaduta dovrà presentare eventuale documentazione originale integrativa o sostitutiva al momento del perfezionamento della iscrizione, compreso il modulo di iscrizione firmato in calce dal genitore, tutore o *persona di supporto* che agiscano in accordo con la regola 3.1(b) e che, durante la manifestazione, si assume la responsabilità di farlo scendere in acqua a regatare.

Anyone who has sent incomplete/unreadable/unsuitable documentation or has expired medical examination must present any original supplementary or replacement documentation at the time of completing the registration, including the registration form signed at the bottom by the parent, trustee or support person who acts in accordance with rule 3.1 (b) and that, during the event, it assumes the responsibility to make it go down to the water to race.

5. TASSA DI ISCRIZIONE / ENTRY FEES

5.1 La tassa di iscrizione è € 60,00. Saranno accettati pagamenti a mezzo bonifico entro il giorno 05/07/2021 alle seguenti coordinate:

5.1 The entry fee is € 60,00. Payments can be made at registration by bank transfer within on 07/05/20201 at the following coordinates:

Legna Navale Italiana Sezione San Benedetto del Tronto

SWIFT: **BCITITMMXXX**

IBAN: **IT83 M030 6909 6061 0000 0102 337**

La causale del bonifico dovrà indicare:

Nazionalità +N.Velico +Timoniere

Legna Navale Italiana Sezione San Benedetto del Tronto

SWIFT: **BCITITMMXXX**

IBAN: **IT83 M030 6909 6061 0000 0102 337**

The purpose of bank transfer must indicate:

Nationality + Sail Number+ Helmsman

Non saranno accettati pagamenti con carta di credito.

We will not accept payments by credit card.

5.2 La documentazione richiesta ed il pagamento della relativa tassa dovranno essere effettuati entro le ore 19:00 come riportato nel punto 4.3

5.2 The required documentation and the payment of the relative fee must be made by 7.00 pm as indicated in point 4.3

6. PROGRAMMA / SCHEDULE

6.1 Programma:

6.1 Schedule:

Giorno	Orario	Programma
10/07/21	09:00 - 11:00	Iscrizioni
	11:30	Skippers meeting
	13:00	Primo segnale di avviso
11/07/21		TBD Regate e Premiazione

Date	Time	Program
10/07/21	09:00 - 11:00	Entries
	11:30	Skippers meeting
	13:00	First Warning Signal
11/07/21		TBD Races & Prizегiving

6.2 L'ultimo giorno di regate, il tempo limite per l'esposizione del segnale di avviso sarà le 16.00.

6.2 The last racing day no warning signal will be displayed after 4:00 pm.

6.3 Il Comitato di Regata potrà modificare il programma in caso di avverse condizioni meteorologiche o per qualsiasi altra circostanza.

6.3 The Race Committee may change the program in the event of adverse weather conditions or any other circumstances.



7. STAZZE / MEASUREMENT

- 7.1 Ogni barca concorrente dovrà presentare un valido certificato di stazza, prima dello scadere del termine ultimo delle iscrizioni e riportare il numero velico riportato sul certificato di stazza.
- 7.2 Tutti i concorrenti dovranno rispettare le regole di stazza della classe e presentarsi con le imbarcazioni già stazate.
- 7.3 Durante l'evento saranno effettuati controlli preventivi (timbratura vele), come da programma. Durante i giorni di regata potranno essere effettuati controlli a campione.
- 7.1 A valid measurement certificate shall be presented to the organization authority before the close of registration and report the sail number on the tonnage certificate
- 7.2 All competitors should observe class measurements rules. Boats shall be already measured.
- 7.3 Before the event, sail stamping will take place. Daily random measurement checks could take place.

8. ISTRUZIONI DI REGATA / SAILING INSTRUCTIONS

- 8.1 Le Istruzioni di Regata saranno a disposizione presso la Segreteria di Regata al momento della registrazione dal 10/07/2021 ore 09:00.
- 7.1 Sailing Instructions will be available at the Race Office at registration from the day at 07/10/2021 at 09:00 am.

9. LOCALITA' / VENUE

- 8.1 La manifestazione si terrà presso lo specchio acqueo antistante il Porto Turistico di San Benedetto del Tronto.
- 8.1 The race will be held in front of Porto Turistico di San Benedetto del Tronto.

10. PERCORSI / THE COURSES

- 9.1 I percorsi saranno disponibili nelle Istruzioni di Regata
- 9.1 The courses to be sailed will be available with Sailing Instructions.

11. SISTEMA DI PENALIZZAZIONE / PENALTY SYSTEM

- 10.1 Il sistema di penalizzazione applicato sarà quello previsto dalle regole 44.1 e 44.2 con la variante che è richiesta l'esecuzione della penalità di un giro comprendente una virata ed una abbattuta
- 10.1 The Scoring Penalty, rule 44.1 and 44.2, will apply with the variant that it is required the execution of the penalty of a lap including a tack and a jibe.
- 10.2 Sarà in vigore l'appendice "P"
- 10.2 Appendix P will apply

12. PUNTEGGIO / SCORING

- 11.1 E' previsto un massimo di 6 (sei) prove.
- 11.1 Up to 6 (six) races may be held.
- 11.2 E' previsto un programma di 3 (tre) prove al giorno.
- 11.2 3 (three) race per day are scheduled.
- 11.3 Sarà utilizzato il Sistema di Punteggio Minimo come da Appendice A4.1 del RRS. Se verranno disputate 4 (quattro) prove verrà concesso uno scarto.
- 11.3 The Low Point System, as in Appendix "A4.1" RRS shall apply. If 4 (four) races shall be sailed, the worst race shall be thrown-out.
- 11.4 La regata sarà valida con 1 (una) prova disputata.
- 11.4 Regatta will be valid at least 1 (one) race held.

13. BARCHE DI APPOGGIO / SUPPORT BOATS [NP]

- 12.1 Tutti gli Allenatori o accompagnatori e personale di supporto dotati di barca, per potersi accreditare dovranno compilare il modulo di registrazione disponibile presso la Segreteria di Regata, dichiarando:
- 13.1 In order to be accredited, all Coaches or companions and support staff equipped with a boat must complete the registration form available at the Race Office of the Organizing Club, stating:
- Le caratteristiche del proprio mezzo di assistenza.
 - L'accettazione delle "regole" per le barche degli allenatori e istruttori descritte nelle I. d R.
 - Essere muniti di apparato VHF portatile con i canali 16/72.
 - I nominativi dei concorrenti accompagnati.
 - The characteristics of your assistance boat.
 - Acceptance of the "rules" for coaches and instructors boats described in S.I.
 - Be equipped with portable VHF equipment with 16/72 channels.
 - The names of the accompanied competitors.

L'allenatore accreditato sarà autorizzato all'uso della barca registrata durante la manifestazione. Una presunta violazione delle BPS può essere riportata al Comitato delle Proteste che potrà convocare un'udienza e agire in base alla regola 64.4 RRS.

The accredited coach will be authorized to use the boat registered during the event. A violation of the BPS can be reported to the Protest Committee which may call a hearing and act under rule 64.4 RRS.

14. RADIO COMUNICAZIONI / RADIO COMMUNICATION [DP] [NP]

- 14.1 Tranne che in caso di emergenza, una barca in regata non dovrà fare trasmissioni radio e non dovrà ricevere comunicazioni non accessibili a tutte le altre barche. Questa disposizione vale anche per l'uso di telefoni cellulari.
- 14.1 Except in an emergency, a boat shall neither make radio transmissions while racing nor receive radio communications not available to all boats. This restriction also applies to mobile telephones.

15. PREMI / PRIZES

- 15.1 Saranno assegnati i premi alle prime tre imbarcazioni classic, foil e overall. La premiazione sarà effettuata appena possibile al termine della manifestazione e nel rispetto della normativa anti-Covid.
- 15.1 Prizes will be awarded to the first three classic, foil and overall boats. The award ceremony will take place as soon as possible at the end of the event and in compliance with the anti-Covid regulation.

16. RESPONSABILITA' / DISCLAIMER OF LIABILITY

16.1 Come da regola fondamentale 4 i partecipanti alla Regata di cui al presente Bando prendono parte alla stessa sotto la loro piena ed esclusiva responsabilità; i Concorrenti e le loro Persone di Supporto sono gli unici responsabili per la decisione di prendere parte o di continuare la Regata. Gli Organizzatori, il C.d.R., la Giuria e quanti collaboreranno allo svolgimento della manifestazione declinano ogni e qualsiasi responsabilità per danni che possono subire persone e/o cose, sia in terra che in acqua, in conseguenza della loro partecipazione alla Regata di cui al presente Bando. È competenza dei Concorrenti e delle loro persone di supporto decidere in base alle loro capacità, alla forza del vento, allo stato del mare, alle previsioni meteorologiche ed a tutto quanto altro deve essere previsto da un buon marinaio, se uscire in acqua e partecipare alla Regata, di continuarla ovvero di rinunciare.

16.1 Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See RRS 4, Decision to Race.

The organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.

It is the competence of the Competitors and their support people to decide on the basis of their abilities, the strength of the wind, the state of the sea, the meteorological forecasts and everything else that must be foreseen by a good sailor, whether to go out in the water and participate in the Regatta, to continue it or to give up.

17. ASSICURAZIONE / INSURANCE

17.1 Ogni imbarcazione concorrente dovrà essere coperta da assicurazione RCT in corso di validità con massimale di copertura per manifestazione di almeno € 1.500.000,00 o se in altra valuta per un importo equivalente, all'atto dell'iscrizione, tale copertura dovrà essere dimostrata con la presentazione di apposita certificazione ufficiale, oppure possesso, per gli atleti italiani, della tessera FIV PLUS da esibire all'atto della iscrizione.

17.1 Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance with a minimum cover of € 1.500.000 per incident or the equivalent or the equivalent .or possession, for Italian athletes, of the FIV PLUS card to be shown upon registration.

18. DIRITTI DI IMMAGINE / IMAGE RIGHTS

18.1 Nel partecipare all'evento, gli armatori, i loro equipaggi ed ospiti concedono all'Autorità Organizzatrice e loro sponsor il diritto e l'autorizzazione a pubblicare e/o divulgare in qualsiasi maniera riprese fotografiche e filmati, di persone ed imbarcazioni realizzati durante l'evento per eventuali messe in opera di materiale pubblicitario e/o comunicati stampa.

18.1 By participating in the event, competitors, their crews and guests give to the Organizing Authority and their sponsors the right and permission to publish and / or distribute in any way photo or film, people and boats taken during event to put in place any advertising material and / or press releases.

19. ALTRE INFORMAZIONI / FURTHER INFORMATION

19.1 Per qualsiasi ulteriore informazione rivolgersi alla sede del Club come da punto n. 1 di questo bando.

19.1 For any other information please contact the Club as per No. 1 in this NoR.